



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XLVIII Nr. 11237 Prima ediție || Simbătă 7 octombrie 1978 || 6 PAGINI — 30 BANI

# Încheierea vizitei în țara noastră a președintelui Republicii Populare Bangladesh, Ziaur Rahman

*Au fost adoptate documente de mare însemnătate pentru extinderea în continuare a colaborării pe multiple planuri între România și Bangladesh, în avantajul ambelor popoare, al cauzei păcii și progresului în lume*



## Ceremonia semnării Declarației comune

Vineri, 6 octombrie, președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Populare Bangladesh, Ziaur Rahman, au semnat, în cadrul unei ceremonii care a avut loc la Palatul Republicii, Declarația comună dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bangladesh.

La solemnitate au luat parte tovarăsa Elena Ceaușescu și doamna Ziaur Rahman.

Au participat, de asemenea, tovarășii Manea Mănescu, Iosif Banc, Emil Bobu, Cornel Burtică, Lina Ciobanu, Ion Dinco, Janos Fazekas, Ion Ioniță, Petre Lupu, Paul Niculescu, Gheorghe Oprea, Gheorghe Pană, Ion Pătan, Gheorghe Rădulescu, Ștefan Voitec, Ștefan Andrei, Ion Corman, Mihail Dălea, Mihail Gere, Vasile Patulea, Ion Ursu, precum și membri ai guvernului, ambasadorul

(Continuare în pag. a III-a)

## Încheierea convorbirilor oficiale

Vineri, 6 octombrie, la Palatul Republicii s-au încheiat convorbirile oficiale între președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, și președintele Republicii Populare Bangladesh, Ziaur Rahman. Cel doi președinți și-au exprimat satisfacția față de rezultatele rodnice ale convorbirilor avute, față de înțelegerea stabilită, exprimându-și con-

vingerea că, pe baza lor, colaborarea și cooperarea dintre România și Bangladesh se vor dezvolta tot mai fructuos, în scopul progresului economic și social al popoarelor noastre, al cauzei păcii și înțelegerii internaționale.

Totodată, a fost afirmată hotărârea României și R.P. Bangladesh de a conlucra tot mai activ, pe arena mondială, pentru soluționarea marilor probleme contemporane, pentru triumful păcii și colaborării dintre popoare, al independenței națiunilor, pentru edificarea unei lumi mai bune și mai drepte pe planeta noastră.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Ziaur Rahman au convenit să continue dialogul dintre România și Bangladesh la nivel înalt, subliniind importanța lui pentru întărirea prieteniei și impulsivitatea colaborării dintre țările și popoarele noastre, pentru asigurarea unui climat de pace, cooperare și înțelegere în întreaga lume.



Președintele Republicii Populare Bangladesh, Ziaur Rahman, și doamna Ziaur Rahman au sosit împreună la aeroport, care era împodobit cu drapelul de stat al Republicii Socialiste România și Republicii Populare Bangladesh. Pe frontispiciul aerogării se aflau portretele președintelui Nicolae

Ceaușescu și președintelui Ziaur Rahman, încadrate de drapelul de stat ale celor două țări. Pe mari panouri se puteau citi urările: „Să se dezvolte relațiile de prietenie și colaborare dintre Republica Socialistă România și Republica Populară Bangladesh, spre binele popoarelor și țărilor noastre, al păcii și colaborării internaționale!”. „Trăiască pacea, prietenia și colaborarea între toate popoarele lumii!”. Un mare număr de locuitori ai Ca-

pitalei aflați pe aeroport au salutat cu căldură pe președinții Nicolae Ceaușescu și Ziaur Rahman, aclamând pentru prietenia și colaborarea dintre țările și popoarele noastre. În această atmosferă prietenească a avut loc ceremonia oficială a plecării.

O gardă militară aliniată pe aeroport a prezentat onorul. S-au intonat imnurile de stat ale Republicii Populare Bangladesh și Republicii Socialiste România.

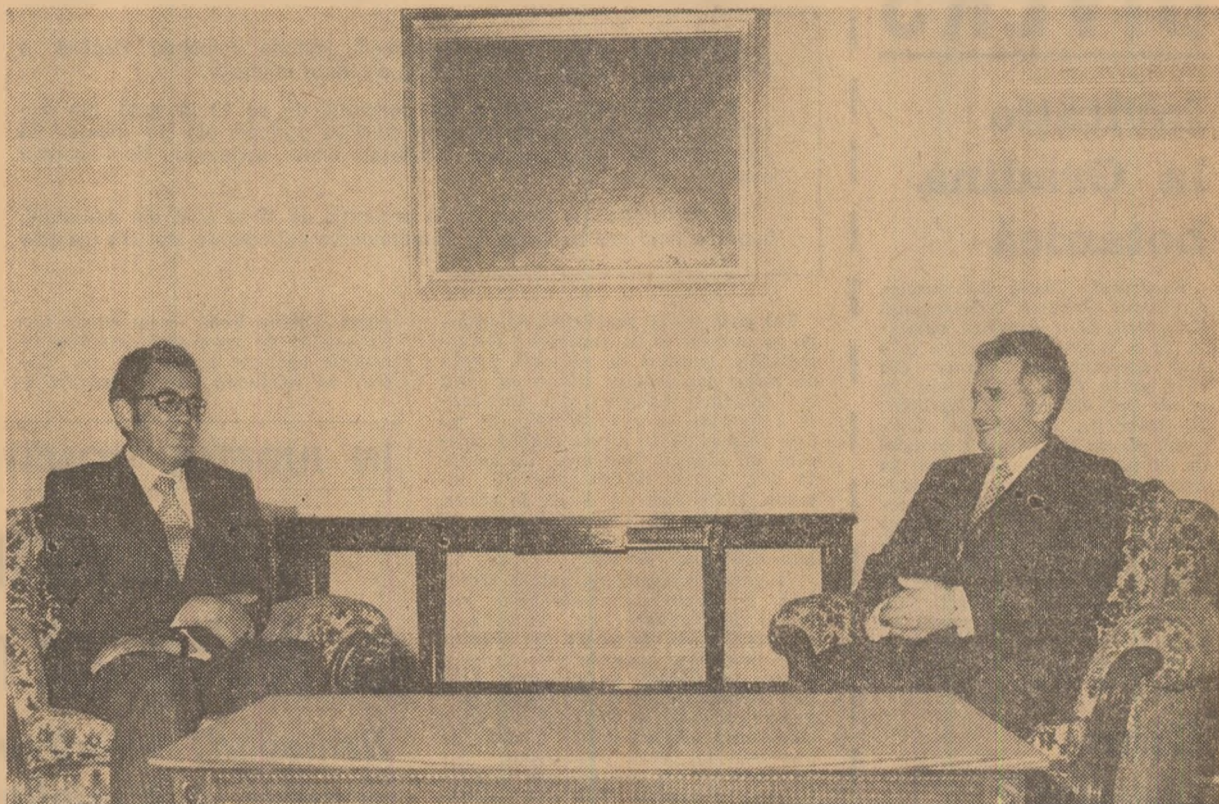
(Continuare în pag. a III-a)

## COMUNICAT COMUN

În pagina a III-a

# PRIMIRI LA TOVARĂȘUL NICOLAE CEAUȘESCU

Tovarășul Stanko Todorov, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria



Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit, la 6 octombrie, pe tovarășul Stanko Todorov, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria, care face o vizită în țara noastră.

La întrevvedere a participat tovarășul Manea Mănescu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim-ministru al guvernului.

Au fost de față ambasadorul României în R.P. Bulgaria, Ștefan Bobos, și ambasadorul R.P. Bulgaria la București, Petar Danailov.

Președintele Consiliului de Miniștri al R.P. Bulgaria a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un cald salut prietenesc din partea tovarășului Todor Jivkov, prim-secretar al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a rugat pe oaspete să transmită tovarășului Todor Jivkov salutări călduroase și cele mai bune urări.

În cadrul întrevederii a fost exprimată deosebita satisfacție pentru eoluția mereu ascendentă a raporturilor de prietenie și rodnică colaborare statornicite între cele două țări, state și popoare, subliniindu-se că înțelegerea și convorbirile, devenite tradiționale, dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu și Todor Jivkov, hotărârile adoptate cu aceste prilejuri au constituit momente hotărâtoare în direcția adâncirii și amplificării acestor relații.

A fost exprimată hotărârea ambelor țări de a dezvolta, pe multiple planuri, raporturile româno-bulgare,

de a intensifica colaborarea economică și cooperarea în producție, corespunzător intereselor popoarelor românești și bulgare, cauzei socialismului și păcii.

A avut loc, de asemenea, un schimb de vederi asupra unor probleme ale actualității politice internaționale. În acest cadru au fost subliniate mutațiile ce au loc în lumea contemporană, voința comună a României și Bulgariei de a colabora tot mai activ pe arena mondială pentru a-și aduce contribuția la soluționarea problemelor cu care este confruntată omenirea, la înfrățirea unui sistem trainic de securitate pe continentul european, în Balcani și în lume, la instaurarea unui climat de pace, cooperare și încredere între națiuni.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de caldă prietenie.

## Tovarășul Kon Gin The, vicepremier al Consiliului Administrativ, ministrul relațiilor economice externe al R. P. D. Coreene

Vineri, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit pe tovarășul Kon Gin The, vicepremier al Consiliului Administrativ al R.P.D. Coreene, ministrul relațiilor economice externe, trimis special al tovarășului Kim Ir Sen, secretar general al C.C. al Partidului Muncii din Coreea, președintele R.P.D. Coreene.

La întrevvedere a participat tovarășul Cornel Burtică, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., viceprim-ministru al guvernului, ministrul comerțului exterior și cooperării economice internaționale.

A fost de față Șin In Ha, ambasadorul R.P.D. Coreene la București. Oaspetele a transmis tovarășului

Nicolae Ceaușescu un călduros salut, urări de sănătate și, ferice, succesul tot mai mari poporului român în construcția socialistă și a înmănat un mesaj scris din partea tovarășului Kim Ir Sen.

Mulțumind pentru mesaj, tovarășul Nicolae Ceaușescu a transmis tovarășului Kim Ir Sen un salut călduros, iar poporului coreean cele mai bune urări în lupta sa pentru propășirea continuă a Coreei socialiste. În timpul convorbirii a fost exprimată deplină satisfacție față de bunele raporturi de strinsă prietenie și rodnică colaborare dintre partidele, țările și popoarele noastre, care se dezvoltă continuu în toate domeniile, în spiritul și pe baza importanțelor înțelegeri și hotărâri stabilite de conducătorii de partid și de stat ai

României și R.P.D. Coreene. În acest context, s-a subliniat importanța deosebită a vizitei pe care tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu au efectuat-o anul acesta în R.P.D. Coreeană, vizită care a dat un nou impuls dezvoltării colaborării dintre România și R.P.D. Coreeană.

S-a exprimat, totodată, dorința de a extinde și diversifica în continuare aceste raporturi, relațiile de colaborare și cooperare economică româno-coreeană, corespunzător cerințelor progresului general al celor două țări, în interesul popoarelor noastre, al cauzei generale a păcii și socialismului.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă tovarășească, de caldă prietenie.

## Ministrul finanțelor al Republicii Populare Chineze, Cjan Gin-fu

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, a primit vineri la Palatul Republicii Populare Chineze, care face o vizită în țara noastră, în fruntea unei delegații.

La primire a luat parte Paul Niculescu, viceprim-ministru al guvernului, ministrul finanțelor.

A fost de față Li Tin-cian, ambasadorul R.P. Chineze la București. Oaspetele a transmis tovarășului Nicolae Ceaușescu un salut cordial, urări de sănătate și succes din partea tovarășului Hua Kuo-fen, președin-

tele Comitetului Central al Partidului Comunist Chinez, premierul Consiliului de Stat al R.P. Chineze.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu a mulțumit și a adresat, la rîndul său, tovarășului Hua Kuo-fen un cald salut prietenesc și cele mai bune urări.

În cadrul întrevederii au fost evidențiate cu satisfacție relațiile strinse de prietenie, de solidaritate militărească și colaborare multilaterale dintre partidele, țările și popoarele noastre, relații ce se dezvoltă continuu, avînd la bază înțelegerea convenită cu prilejul dialogului la nivel înalt româno-chinez de la Pekin și

București și a fost exprimată dorința de a se acționa pentru întărirea prieteniei tradiționale româno-chineze.

A fost subliniat, în acest cadru, însemnătatea vizitei delegației chineze pentru evidențierea de noi posibilități care să ducă la intensificarea relațiilor financiare și economice dintre cele două țări. În acest context a fost reliefată importanța conlucrării pe plan financiar dintre România și China, a cooperării lor în problemele financiare și monetare internaționale.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă de caldă prietenie.

## Ambasadorul Republicii Indonezia

Președintele Republicii Socialiste România, tovarășul Nicolae Ceaușescu, a primit, în cursul zilei de vineri, pe general-locotenent Soekahar, am-

basadorul Republicii Indonezia la București, în vizită de rămas bun, în legătură cu încheierea misiunii sale în țara noastră.

Cu acest prilej a avut loc o convorbire, care s-a desfășurat într-o atmosferă cordială.

# DECLARAȚIE COMUNĂ

Republica Socialistă România și Republica Populară Bangladesh,

Luînd în considerare dezvoltarea favorabilă a raporturilor de prietenie și cooperare dintre cele două țări, întemălate pe simț și înțelegere reciprocă, precum și din dorința de a extinde în continuare conlucrarea rodnică dintre ele,

Reafirmînd dreptul tuturor popoarelor la dezvoltarea economică, socială și culturală independentă, potrivit voinței și aspirațiilor lor,

Conștient de răspunderea care revine tuturor statelor în asigurarea păcii în lume și în promovarea unor raporturi prietenești și de cooperare între toate națiunile, indiferent de sistemul lor politic, economic și social,

Ferm decise să promoveze relații internaționale bazate pe principiile egalității statelor, respectării independenței și suveranității naționale, neamsecului în treburile interne ale altor state, nerecurgerii la forță sau la amenințarea cu forță și avantajul reciproc,

Convînse de necesitatea intensificării eforturilor pentru înlăturarea subdezvoltării, făurirea unei noi ordini economice internaționale, prin restructurarea sistemului economic mondial existent, ca și pentru asigurarea progresului mai rapid al țărilor în curs de dezvoltare,

Profund îngrijorate de accelerarea cursul

înmărilor, care creează un mare pericol pentru cauza păcii și progresului în lume și convînse de necesitatea luării unor măsuri ferme pentru dearmare generală,

Recunoscînd necesitatea luării de măsuri pentru întărirea rolului O.N.U. în viața internațională,

Exprimînd convingerea lor fermă că pacea în lume este indivizibilă,

I. DECLARĂ SOLEMN HOTĂRÎREA LOR COMUNĂ:

a) De a lărgi și adînci prietenia și cooperarea în domeniile politice, economice, științifice, tehnologice, culturale, al pregătirii cadrelor și în alte domenii de interes reciproc;

b) De a promova, pe baze reciproce avantajoase și în interesul lor comun, conlucrarea pe plan economic și tehnic în multiple domenii, de a lărgi și intensifica schimburile comerciale și de a extinde cooperarea în producția industrială și agricolă;

c) De a conlucra strîns, în probleme de interes comun, în cadrul Organizației Națiunilor Unite și al organismelor din sistemul O.N.U., al Grupului „celor 77” și în alte activități internaționale.

II. PROCLAMĂ SOLEMN VOINTA LOR COMUNĂ DE A RESPECTA URMĂTOARELE PRINCIPII:

— Dreptul sacru al fiecărui stat la independență și suveranitate națională și la adoptarea de măsuri care să îi asigure securitatea;

— Dreptul imprescriptibil al fiecărei națiuni de a-și decide de sine stătător soarta, de a-și alege liber sistemul politic, economic și social, corespunzător voinței și intereselor proprii, fără nici un amestec din afară;

— Participarea tuturor statelor la relațiile internaționale pe baza deplinei egalități în drepturi;

— Dreptul fiecărei națiuni la dezvoltare, la exercitarea suveranității depline asupra resurselor sale naturale;

— Obligația statelor de a nu interveni, sub nici o formă, sub nici un pretext și în nici o împrejurare, în treburile interne sau externe ale altor state;

— Respectarea inviolabilității frontierelor și a integrității teritoriale a fiecărui stat și, drept consecință, abținerea de la orice tentativă in-

(Continuare în pag. a III-a)

Pentru  
Republica Socialistă România  
**NICOLAE CEAUȘESCU**  
Președintele Republicii

Pentru  
Republica Populară Bangladesh  
**ZIAUR RAHMAN**  
Președintele Republicii



# Incheierea vizitei președintelui Republicii Populare Bangladesh, Ziaur Rahman

## Ceremonia semnării Declarației comune

(Urmare din pag. 1)

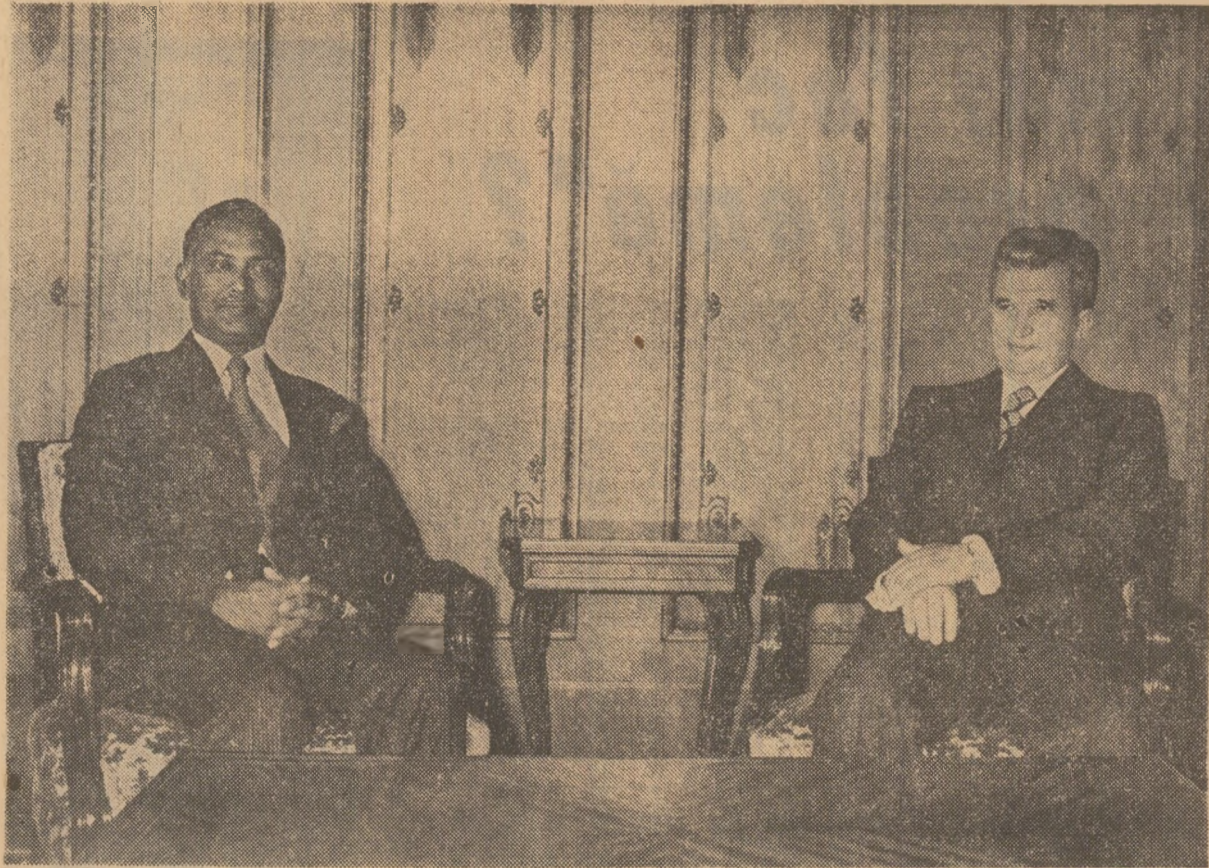
România în Bangladesh, alte persoane oficiale române.

Au fost de față Shamsul Huq, Shah Azizur Rahman, A. Z. M. Enayattullah Khan, S. A. M. S. Kibria, precum și ambasadorul R. P. Bangladesh la București, celelalte persoane oficiale care l-au însoțit pe președintele R. P. Bangladesh în vizita sa în țara noastră.

După semnare, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Ziaur Rahman s-au felicitat reciproc și cu strîns de mîni, s-au îmbrățișat.

Cel doi șefi de stat au rostit alocuțiuni.

În incheierea ceremoniei, președintele Nicolae Ceaușescu și Ziaur Rahman au cioncit o cupă de șampanie pentru continuarea dezvoltării și prieteniei și colaborării dintre România și Bangladesh, pentru înfăptuirea năzuințelor de pace și progres ale întregii omeniri.



## COMUNICAT COMUN

1. La invitația președintelui Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu, președinte Republicii Populare Bangladesh, Ziaur Rahman, împreună cu doamna Ziaur Rahman, a efectuat o vizită oficială de prietenie în Republica Socialistă România, între 4 și 6 octombrie 1978.

2. Președintele Ziaur Rahman, doamna Ziaur Rahman, precum și persoanele care l-au însoțit în România le-a fost rezervată o primire călduroasă de către președintele Nicolae Ceaușescu și tovarășii Elena Ceaușescu, de locuitorii Capitalei. Această primire entuziastă, ca și ospitalitatea acordată înaltei oaspeti din Bangladesh, reflectă bunele relații de prietenie între Republica Socialistă România și Republica Populară Bangladesh.

3. În cursul vizitei, președintele Ziaur Rahman și persoanele care l-au însoțit au luat cunoștință cu deosebit interes și satisfacție de unele dintre realizările economice și sociale ale poporului român, fiind angajați pe calea construirii unei noi societăți în țara sa.

4. Cel doi președinți au avut convorbiri, desfășurate într-o atmosferă de cordialitate și respect reciproc, cu privire la stadiul relațiilor dintre cele două țări și au procedat la un larg schimb de vederi referitor la problemele internaționale actuale. La convorbiri au participat:

— din partea Republicii Socialiste România: Manea Mănescu, prim-ministru al guvernului, Gheorghe Pană, ministrul muncii, Ștefan Anghel, ministrul afacerilor externe, Vasile Pătilnet, ministrul minelor, petrolului și geologiei, Ștefan Birlea, directorul Cabinetului președintelui republicii, Alexandru Mărgăritescu, prim-adjunct al ministrului comerțului exterior și cooperării economice internaționale, Marcel Dinu, director în M.A.E., Iosif Chivu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Republica Populară Bangladesh;

— din partea Republicii Populare Bangladesh: Shamsul Huq, ministrul afacerilor externe, Shah Azizur Rahman, ministrul muncii și bunăstării industriale, A.Z.M. Enayattullah Khan, ministrul petrolului și resurselor minerale, S.A.M.S. Kibria, secretar pentru afaceri externe, A.W. Shams-Ul Alam, ambasadorul Republicii Populare Bangladesh în Republica Socialistă România, Mohammad Mohsin, director general în Ministerul Afacerilor Externe, Nurul Islam, șeful Cabinetului președintelui, Abdul Quayum, director în Ministerul Afacerilor Externe.

5. Președintele Ziaur Rahman a dat o înaltă apreciere eforturilor susținute de țara noastră pentru realizarea păcii, în primul rând, a dezarmării nucleare;

6. Să-și exprime solidaritatea cu lupta justă a popoarelor pentru eliberarea națională de sub dominația colonială și să se pronunțe împotriva manifestărilor politicii imperialiste, colonialiste, neocolonialiste, rasiste și de apartheid;

7. Să coopereze pentru întărirea rolului O.N.U. în promovarea păcii, stabilității și progresului în lume.

8. Să-și exprime solidaritatea cu lupta justă a popoarelor pentru eliberarea națională de sub dominația colonială și să se pronunțe împotriva manifestărilor politicii imperialiste, colonialiste, neocolonialiste, rasiste și de apartheid;

9. Să coopereze pentru întărirea rolului O.N.U. în promovarea păcii, stabilității și progresului în lume.

10. În timpul vizitei a fost semnat Acordul general de comerț între România și Bangladesh. Cel doi președinți au indicat că negocierile pentru încheierea acordurilor prietenești vor fi finalizate în cel mai scurt timp.

11. Cel doi președinți au subliniat că schimbul în domeniul educației și culturii între țările lor joacă un rol important pentru înțelegerea și apropierea reciprocă dintre cele două țări și întărirea legăturilor de prietenie și colaborare.

12. Trecind în revistă situația internațională, cei doi președinți au menționat schimbările profunde, de plan politic, economic și social, care au loc în prezent în lume. Ei au subliniat, de asemenea, voința popoarelor de a trăi în libertate și pace, dorința acestora de a pune capăt vechilor politici imperialiste, colonialiste și neocolonialiste de dominație.

13. Cel doi președinți au subliniat că este esențial ca toate țările, în condițiile creșterii interdependenței dintre ele, să dezvolte relații pașnice și armonioase, printr-un dialog continuu, în scopul menținerii și promovării păcii mondiale și stabilității progresului.

14. Cel doi șefi de stat au reafirmat convingerea că pentru realizarea unei păci durabile în lume este de o importanță vitală ca relațiile dintre toate țările să fie bazate pe deplină egalitate în drepturi, respectarea independenței și suveranității naționale.

15. Aprecind că una din problemele fundamentale ale omenirii, de a cărei rezolvare depinde înesăpănată pacea și amenințarea cu forța, sub orice pretext, și soluționarea tuturor disputelor internaționale prin mijloace pașnice.

16. Aprecind că una din problemele fundamentale ale omenirii, de a cărei rezolvare depinde înesăpănată pacea și amenințarea cu forța, sub orice pretext, și soluționarea tuturor disputelor internaționale prin mijloace pașnice.

17. Trecind în revistă situația din Orientul Mijlociu, cei doi președinți au subliniat convingerea lor că pacea și bunăstarea în această regiune trebuie să se bazeze pe retragerea completă a Israelului din teritoriile ocupate, pe restabilirea drepturilor inalienabile ale poporului palestinian, inclusiv dreptul său de a-și crea un stat propriu, independent, pe garantarea securității și independenței tuturor statelor din această regiune.

18. Cel doi președinți și-au exprimat îngrijorarea lor cu privire la situația de tensiune creată de regimul minoritar rasist în Africa de Sud și s-au pronunțat ferm pentru abolirea politicii de apartheid practice de acolo. Ei au reafirmat sprijinul deplin al țării lor față de lupta popoarelor din Zimbabwe și Namibia pentru independența națională și libertate.

19. Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Ziaur Rahman au subliniat necesitatea întăririi rolului O.N.U. în menținerea și consolidarea păcii mondiale, în dezvoltarea cooperării dintre toate națiunile lumii, pentru respectarea fermă a drepturilor internaționale în soluționarea problemelor care apar în cadrul relațiilor dintre state.

20. Cel doi președinți au reafirmat necesitatea asigurării participării activității naționale la realizarea unei păci durabile în lume.

21. În timpul vizitei a fost semnat Acordul general de comerț între România și Bangladesh. Cel doi președinți au indicat că negocierile pentru încheierea acordurilor prietenești vor fi finalizate în cel mai scurt timp.

## Cuvîntul președintelui Nicolae Ceaușescu

Stimate domnule președinte, Doamnă Rahman, Domnlor, Stimai tovarăși,

Aș dori să exprim satisfacția mea, a Consiliului de Stat și guvernului pentru rezultatele excelente ale vizitei și convorbirilor pe care le-am avut împreună în aceste zile.

Declarația pe care am semnat-o cu puțin timp înainte, precum și celelalte acorduri și înțelegeri cu privire la colaborarea și cooperarea economică, tehnico-stiințifică și culturală deschid noi perspective relațiilor dintre țările noastre.

As dori, încă o dată, să asigur că în ce ne privește vom face totul pentru realizarea în cele mai bune condiții.

## Plecarea din Capitală

(Urmare din pag. 1)

Iare Bangladesh și Republicii Socialiste România, în timp ce, în semni de salut, au fost trase 21 salve de artilerie.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Ziaur Rahman trec în revistă garda de onoare.

În continuarea ceremoniei, președintele Republicii Populare Bangladesh, Ziaur Rahman, și doamna Ziaur Rahman, persoanele oficiale din suita sa, au rămas în țara noastră.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Ziaur Rahman și-au strîns de mîni, s-au îmbrățișat, s-au sărutat pe obraz.

Un grup de prieteni a oferit președintelui Nicolae Ceaușescu și Ziaur Rahman, tovarășii Elena Ceaușescu și doamna Ziaur Rahman buchete de flori.

La ora 11, aeronava prezidențială a decolat.

Doamna Ziaur Rahman, precum și doamna Ziaur Rahman, persoanele oficiale din suita sa, au rămas în țara noastră.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Ziaur Rahman și-au strîns de mîni, s-au îmbrățișat, s-au sărutat pe obraz.

Un grup de prieteni a oferit președintelui Nicolae Ceaușescu și Ziaur Rahman, tovarășii Elena Ceaușescu și doamna Ziaur Rahman buchete de flori.

La ora 11, aeronava prezidențială a decolat.

Doamna Ziaur Rahman, precum și doamna Ziaur Rahman, persoanele oficiale din suita sa, au rămas în țara noastră.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Ziaur Rahman și-au strîns de mîni, s-au îmbrățișat, s-au sărutat pe obraz.

Un grup de prieteni a oferit președintelui Nicolae Ceaușescu și Ziaur Rahman, tovarășii Elena Ceaușescu și doamna Ziaur Rahman buchete de flori.

La ora 11, aeronava prezidențială a decolat.

Doamna Ziaur Rahman, precum și doamna Ziaur Rahman, persoanele oficiale din suita sa, au rămas în țara noastră.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Ziaur Rahman și-au strîns de mîni, s-au îmbrățișat, s-au sărutat pe obraz.

Un grup de prieteni a oferit președintelui Nicolae Ceaușescu și Ziaur Rahman, tovarășii Elena Ceaușescu și doamna Ziaur Rahman buchete de flori.

La ora 11, aeronava prezidențială a decolat.

Doamna Ziaur Rahman, precum și doamna Ziaur Rahman, persoanele oficiale din suita sa, au rămas în țara noastră.

La scara avionului, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Ziaur Rahman și-au strîns de mîni, s-au îmbrățișat, s-au sărutat pe obraz.

Un grup de prieteni a oferit președintelui Nicolae Ceaușescu și Ziaur Rahman, tovarășii Elena Ceaușescu și doamna Ziaur Rahman buchete de flori.

La ora 11, aeronava prezidențială a decolat.

## Cuvîntul președintelui Ziaur Rahman

Excelență, Domnule președinte, Doamnă, Stimai prieteni,

Am fost deosebit de onorat să facem această vizită în marea dumneavoastră țară, unde am fost întâmpinați cu o deosebită ospitalitate în toate momentele vizitei noastre pe pămînt românesc.

În această scurtă vizită am fost tratați cu nemărginită prietenie din partea Excelenței Voastre, domnule președinte Nicolae Ceaușescu, din partea dumneavoastră, doamna Elena Ceaușescu, și din partea întregului popor. Sistem profund impresionat de dezvoltarea și dăruirea cu care lucrați întregul dumneavoastră popor pentru progresul său, sunt înțeleptă dumneavoastră conducere.

Există mari și ample perspective de colaborare în sfera economică, precum și largi posibilități și spațiu de cooperare în viața internațională, în activitatea politică. Să lucrăm împreună pentru pace, pentru stabilitatea și bunăstarea întregii omeniri.

În decursul acestei scurte vizite au putut fi puse în evidență o multitudine de aspecte și posibilități privind colaborarea, iar acordurile și înțelegerea pe care le-am încheiat vom încerca să le punem în valoare printr-o activitate susținută.

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

## Telegramă de la bordul avionului Excelenței Sale Domnului NICOLAE CEAUȘESCU Președinte Republicii Socialiste România

Părăsind țara dumneavoastră, doresc să vă transmit, în numele soției mele și membrilor delegației și al meu personal, sincerele noastre gânduri Excelenței Voastre și doamnei Elena Ceaușescu pentru deosebita ospitalitate și amabilitatea manifestată față de noi în timpul vizitei noastre în România.

Sîntem încredințați că convorbirile pe care le-am avut cu dumneavoastră vor cimenta în continuare legăturile prietenești care există în mod feroc între popoarele țărilor noastre.

Părăsim teritoriul Republicii Socialiste România cu cele mai frumoase amintiri despre vizita noastră.

Polosec acest prilej pentru a transmite Excelenței Voastre și doamnei Elena Ceaușescu cele mai calde salutări, sănătate și fericire, urări de pace și prosperitate pentru poporul român.

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

Excelență, Duceam cu noi, cu toată convingerea, marea iubire arătată de poporul român față de poporul din Bangladesh, iar această vizită va rămâne de-a pururi proaspătă în mințile noastre. (Aplauze).

## DECLARAȚIE COMUNĂ

(Urmare din pag. 1)

dreptăți împotriva unității naționale sau a integrității teritoriale a altui stat;

— Obligația statelor de a se abține, în relațiile lor internaționale, de a amenința cu forța sau folosirea forței, sub orice pretext, în orice împrejurare și sub orice formă;

— Dreptul inalienabil al fiecărui stat de a se apăra cu toate mijloacele împotriva oricărei amenințări la adresa suveranității și independenței naționale;

— Obligația tuturor statelor de a reglementa diferendele lor internaționale prin mijloace pașnice;

— Dreptul statelor, indiferent de sistemul lor social, de a coopera între ele pe baza avantajului reciproc;

— Dreptul fiecărui stat de a avea deplin acces la știință și tehnologia modernă;

— Obligația statelor de a-și îndeplini cu bună credință angajamentele asumate în conformitate cu dreptul internațional și de a promova cauza păcii, stabilității și progresului în lume.

III. DECLARĂ SOLEMN HOTĂRÎREA LOR COMUNĂ:

1. Să promoveze cooperarea dintre toate statele pe baza principiilor înscrise în această Declarație;

2. Să promoveze reglementarea tuturor disputelor dintre state prin mijloace pașnice, fără amenințări din afară și prin eliminarea folosirii forței sau a amenințării cu forța în viața internațională;

3. Să promoveze și să consolideze unitatea și cooperarea dintre țările în curs de dezvoltare;

4. Să coopereze cu celelalte țări în curs de dezvoltare pentru realizarea obiectivelor de importanță vitală ale instaurării unei noi ordini economice internaționale;

5. Să sprijine toate măsurile practice și eficiente pentru realizarea dezarmării generale și, în primul rând, a dezarmării nucleare;

6. Să-și exprime solidaritatea cu lupta justă a popoarelor pentru eliberarea națională de sub dominația colonială și să se pronunțe împotriva manifestărilor politicii imperialiste, colonialiste, neocolonialiste, rasiste și de apartheid;

7. Să coopereze pentru întărirea rolului O.N.U. în promovarea păcii, stabilității și progresului în lume.

8. Să-și exprime solidaritatea cu lupta justă a popoarelor pentru eliberarea națională de sub dominația colonială și să se pronunțe împotriva manifestărilor politicii imperialiste, colonialiste, neocolonialiste, rasiste și de apartheid;

9. Să coopereze pentru întărirea rolului O.N.U. în promovarea păcii, stabilității și progresului în lume.

10. În timpul vizitei a fost semnat Acordul general de comerț între România și Bangladesh. Cel doi președinți au indicat că negocierile pentru încheierea acordurilor prietenești vor fi finalizate în cel mai scurt timp.

11. Cel doi președinți au subliniat că schimbul în domeniul educației și culturii între țările lor joacă un rol important pentru înțelegerea și apropierea reciprocă dintre cele două țări și întărirea legăturilor de prietenie și colaborare.

12. Trecind în revistă situația internațională, cei doi președinți au menționat schimbările profunde, de plan politic, economic și social, care au loc în prezent în lume. Ei au subliniat





# VIATA INTERNAȚIONALĂ

## Educația, știința, cultura în strategia dezvoltării

UNESCO în fața cerinței unui aport sporit la făurirea noului ordin internațional

PARIS 6 (Agerpres). — Plenara Consiliului Executiv al UNESCO a dezbătut, pe baza raportului prezentat de directorul general, Amadou-Mahtar M'Bow, contribuția organizației la instaurarea unui noul ordin internațional.

În intervenția sa, reprezentantul țării noastre, ambasadorul Valentin Lipă, a subliniat că, în cadrul procesului de lichidare a subdezvoltării și de făurire a noului ordin internațional, UNESCO trebuie să continue să-și aducă o contribuție însemnată în domeniile științei, tehnologiei, educației, științei și tehnologiei, culturii, o politică justă a informației — a spus el — constituie factori însemnați de valorificare a resurselor umane, contribuind în mod nemijlocit la lichidarea subdezvoltării și la progresul social și economic al țărilor în curs de dezvoltare. Prin programele sale concrete de activitate, UNESCO este chemată să-și aducă un aport substanțial la elaborarea și

traducerea în viață a noului strategii internaționale a dezvoltării.

Promovarea unor relații economice bazate pe principii de deplină egalitate și echitate, de luptă pentru dezvoltarea economică independentă a fiecărei națiuni, a continuat vorbirilor, constituie în momentul de față o latură esențială a întregii vieți internaționale — și aceasta cu atât mai mult cu cât tendințele spre reimpărțirea zonelor de influență pun direct în pericol independența și suveranitatea multor state. Referindu-se la sesiunea specială a Adunării Generale a O.N.U. din 1980, care va fi consacrată noului ordin economic internațional, vorbitorul a arătat că aceasta va trebui să fie bine pregătită și să se încheie cu un document clar și angajat, care să stabilească principiile, orientările și căile pentru lichidarea subdezvoltării și instaurarea unor relații internaționale de tip nou, bazate pe deplină egalitate și echitate.

## LONDRA

## Convorbiri privind dezvoltarea colaborării economice româno-britanice

LONDRA 6 (Agerpres). — Aflat în Marea Britanie, pentru a participa la lucrările Conferinței anuale al Partidului laburist, tovarășul Leonie Răutu, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., s-a întâlnit, la Edinburgh, cu membri ai conducerii Consiliului scoțian pentru

Industria și dezvoltare, precum și cu reprezentanți ai unor firme industriale din Scoția. Au fost discutate aspecte privind dezvoltarea în continuare a colaborării economice româno-britanice. La întâlnire a fost prezent Președintele Popa, ambasadorul României în Marea Britanie.

## Partidul laburist britanic respinge orice control al Comisiei C. E. E. în domeniul energiei

LONDRA 6 (Agerpres). — Conferința anuală de la Blackpool a Partidului laburist a adoptat o moțiune prin care respinge orice control al Comisiei Pieței comune asupra Marii Britanii în domeniul energiei. Documentul care a fost prezentat la sesiunea petrii pentru reutilizarea industriei, dezvoltarea economică a regiunilor rămase în urmă, finanțarea investițiilor pentru valorificarea unor noi surse de energie.

din beneficiile obținute de Marea Britanie din exploatarea petrolului din Marea Nordului. Totodată, moțiunea reclamă naționalizarea totală a petrolului din Marea Nordului, veniturile obținute din exploatarea acestuia urmând să fie utilizate în special pentru reutilizarea industriei, dezvoltarea economică a regiunilor rămase în urmă, finanțarea investițiilor pentru valorificarea unor noi surse de energie.

## PARIS

## Intilnire Georges Marchais — Enrico Berlinguer

PARIS 6 (Agerpres). — La Paris a avut loc în zilele de 5 și 6 octombrie o intilnire între secretarii generali ai Partidului Comunist Italian, Georges Marchais și Enrico Berlinguer.

Intilnirea a prilejuit un larg schimb de vederi cu privire la preocupările celor două țări, precum și la problemele de actualitate internaționale. Un loc aparte l-au ocupat și problemele privind Comunitatea Economică Europeană și poziția P.C.F. și P.C.I. față de acestea, inclusiv cele referitoare la pregătirea alegerilor prin sufragiu universal pentru parlamentul european.

După încheierea convorbirilor, secretarul general al P.C.I. a declarat că ele „au permis o mai bună înțelegere a pozițiilor celor două țări”. La rândul său, secretarul general al P.C.F. a calificat convorbirile drept „foarte importante, foarte pozitive”.

Vineri, Enrico Berlinguer a părăsit Parisul, îndreptându-se spre Moscova.

## Evoluția situației din Liban

● Aria luptelor s-a extins în afara Beirutului ● Un tragic bilanț: în ultimele cinci zile — 800 de morți, 3000 de răniți, 35000 de locuințe distruse

BEIRUT 6 (Agerpres). — Tirurile de artilerie grea, mortiere și rachete, care au fost ceva mai reduse în cursul nopții de joi, s-au intensificat din nou vineri.

Potrivit postului de radio „Vocea Libanului”, citat de agențiile internaționale de presă, lupte violente au avut loc în împrejurimile podului Quarantine, care asigură intrarea prin partea de nord a capitalei libaneze și în cartierele învecinate.

Puternice tiruri de artilerie grea ale Forțelor Arabe de Descurajare și milițiilor falangiste au avut loc și de-a lungul soselei care leagă Beirutul de orașul Jouieh, situat la 17 km nord de capitală, în districtul Achrafieh. Aria luptelor s-a extins considerabil, în ultimele 24 de ore, incluzând localitățile montane Bickfaya, Beit-Mery, Beit-Chabab, precum și stațiunea Kesrouane, situate în afara Beirutului.

Potrivit postului de radio falangist, în ultimele cinci zile, ca urmare a puternicelor lupte de la Beirut și din alte localități libaneze, 800 de persoane au fost ucise și 3000 răniți. Peste 35000 de locuințe au fost distruse.

KUWEIT 6 (Agerpres). — Într-un interviu publicat în cotidianul „Al Rai Al-Sam”, ministrul kuveitian de externe, selul Sabah Al-Ahmed Al-Jaber Al-Sabah, a adresat vineri un apel presant părților implicate de a înceta imediat ostilitățile din Liban, informând agenția France Presse. Subliniind interesul pe care

Atac naval israelian în zona capitalei libaneze

Fatah, situată în partea de nord, est a Beirutului, în apropierea cartierului Saint-Simon, a declarat la Tel Aviv că purtător de cuvânt militar, rețut de agenția France Presse și Radio-televiziunea israeliană.

WASHINGTON 6 (Agerpres). — Statele Unite au cerut Israelului să nu se amestece în treburile interne ale Libanului și a declarat secretarul de stat american, Cyrus Vance. O intervenție israeliană, a adăugat Vance, ar putea complica în mare măsură situația de ansamblu din zonă.

## Convocarea Consiliului de Securitate

NAȚIUNILE UNITE 6 (Agerpres). — Consiliul de Securitate a hotărât să se întrunească vineri noaptea, pentru a dezbate problema Libanului — a anunțat un purtător de cuvânt al O.N.U. Într-o vreme, membrii con-

## SUEDIA

## Consultări pentru soluționarea crizei guvernamentale

STOCKHOLM 6 (Agerpres). — Președintele parlamentului suedez, Henry Allard, a avut, vineri, la Stockholm consultări cu liderii principalilor formațiuni politice, consacrate examinării perspectivelor de soluționare a crizei guvernamentale declanșate joi prin demisia cabinetului de coaliție condus de Thorbjørn Fälldin.

După consultări, președintele forului legislativ a declarat presei că la începutul săptămânii viitoare va face cunoscută propunerea sa pentru postul de premier. El a adăugat că parlamentul se va pronunța asupra acesteia cel mai devreme la 12 octombrie.

Observatorii politici din capitala Suediei apreciază că cele mai mari șanse de a deveni prim-ministru le are, în actuala conjunctură, liderul Partidului Liberal, Ola Ullsten, vice-premier în guvernul Ulster.

## GUATEMALA

## „Caruselul violenței” continuă

La interval de numai câteva săptămâni, Guatemala cunoaște o nouă recrudescență a tulburărilor sociale. Clocnițiile dictatoriale militare politice, îngrijite de grupuri care operează în voie singură de extremă dreapta, folosite în toate cazurile cind autoritățile nu doresc să interzică direct. Într-o asemenea, un trist renume și-a câștigat „Mano Blanca” („Mina Albă”), organizație care are la activul său asasinarea unui mare număr de guatemalteci, trecuți pe „lista neagră” din principala vedurilor lor democratice. Datele acestor matine publicate în presa străină indică dispariția a cel puțin 30000 de persoane în ultimii 10 ani.

În primăvara acestui an, Asociația studenților din Guatemala a adresat secretarului general al O.N.U. o scrisoare cerind să fie investigată mulțimea asasinatelor înregistrate. Într-o altă scrisoare, afirmă că în Guatemala „este un lucru obișnuit să descompunăm cimitirul claustru, la o suprafață de 108 889 kmp). După răsturnarea, în 1954, a guvernului progresist al lui Jacobo Arbenz, cîrmuitorii care s-au succedat de atunci la putere, în majoritate militari, au lichidat, practic, libertatea cetățenească, au acs în

Cid, declara recent unui ziarist străin: „În cei peste 20 de ani de dramă surdă, violența instituționalizată a devenit insușii mecanismul puterii. În numele pretenșiei doctrine a „securității naționale” și al luptei anticomuniste, sînt reprimite orice sentimente naționale, orice manifestare de opoziție”.

Una din paginile cele mai negre ale politicii represive promovate de guvernul guatemalteci a fost masacra (acum 4 luni, în localitatea Panzós) a 100 de filipine indiene și răsturnarea a 300. Victimele ceruseră să fie redate pămînturile asupra cărora aveau stăvile titluri de proprietate, dar armata a intervenit pentru a „apara drepturile” latifundiarilor.

În pofida atmosferei de teroare, forțele armate sînt investigate încă dispărute, se află în curs de a-și reconstitui unitatea. Un comitet național al uni-tății sindicale grup-coperi cîmîrit de majoritatea centrelor sindicale, organizând periodic greve și alte acțiuni revendicative. O tendință similară se observă în organizațiile studentesci, ca și în rândurile unor formațiuni politice aflate în ilegalitate.

V. O.

## Schimbările economice dintre state — Intemeiate pe principiile dreptului internațional

NAȚIUNILE UNITE 6 (Agerpres). — De la trimisul special: Comitetul pentru problemele juridice al Adunării Generale dezbate raportul Comisiei Naționale pentru dreptul comercial internațional.

Lund cîvintul în cadrul dezbaterilor, reprezentantul român Alexandru Bolintineanu, vicepreședinte al Comitetului juridic, a evidențiat concepția României asupra comerțului internațional, ca o componentă esențială a participării fiecărui stat la diviziunea internațională a muncii, a edificării noului ordin mondial și promovării păcii și colaborării între state. Cadrul juridic, adecvat dezvoltării comerțului internațional în interesul tuturor statelor trebuie să se întemeieze pe principiile egalității în drepturi, independenței și suveranității naționale, avantajului reciproc și echității, fără discriminații și restricții artificiale.

Salutînd hotărîrea comisiei de a înscrie în programul lucrărilor sale viitoare aspectele juridice ale noului ordin economic internațional, reprezentantul României a subliniat că abordarea acestei problematice prezintă o deosebită semnificație în direcția adaptării lucrărilor sale la realități și imperative majore ale contemporaneității.

## Reînarea dialogului comercial Washington — Tokio

Primul ministru al Japoniei, Takeo Fukuda, a conferit, joi, cu ministrul comerțului al S.U.A., Juanita Kreps, care efectuează o călătorie în Japonia, în fruntea unei misiuni economice americane în scopul echilibrării balanței comerciale dintre cele două țări, în primul rînd prin impulsivizarea exporturilor Statelor Unite pe piața niponă.

Ministrul american a solicitat guvernului japonez să ia măsuri pentru facilitarea accesului produselor americane pe piața japoneză. În cursul convorbirii, șeful guvernului japonez a cerut Statelor Unite, potrivit agenției Kyodo, să facă toate eforturile pentru reducerea inflației, apreciind că rata inflației din economia americană constituie cauza principală a reducerii accentuate a cursului dolarului în raport cu yenul japonez. În consecință, el a arătat că Takeo Fukuda, în deservul exporturilor japoneze pe piața americană s-a redus în primele nouă luni ale anului, valoarea acestora a crescut substanțial, datorită ratei înalte a inflației în economia americană.

## Dezvoltarea economică generală reclamă

## Un raport echitabil între prețul materiilor prime și cel al produselor industriale

Lucrările actualei sesiuni a Adunării Generale a O.N.U. readuc în atenția opiniei publice mondiale problema materiilor prime — problema deosebit de acută și de complexă a economiei mondiale. Situația creată în acest domeniu vital pentru progresul omnitru este uneori comparată cu aceea a unui vas ce navighează pe furtună. Dar, așa cum arată observatorii, esențial este de a înțelege clar că problema nu înstă în a revendica accesul unor pasageri aflați pe punte la cabinele de clasa întâi, ci în a evita să se ajungă în situația ca toți ocupanții navei să se înghețe în barca de salvare.

Intr-adevăr, consecințele instabilității pieței materiilor prime sînt serioase pentru toate statele. În primul rînd însă, pentru țările în curs de dezvoltare, care constituie principala rezervă de materii prime. Frecvente scaderi, uron, catastrofe, de prețuri acționează ca o puternică frînă în calea progresului statelor rămase în urmă, avînd în vedere că patru cincimi din încasărilor lor în devize provin din exportul produselor de bază. Ce poate fi mai edificator în acest sens decît faptul că, de la începutul actualului deceniu, jumătate din lumea țărilor sărace (circa 1,5 miliarde de locuitori) a cunoscut un ritm anual de creștere economică de numai unul la sută. Amplele oscilații ale cererii și ofertei pe piața materiilor prime — cărora li s-a alăturat inflația galopantă din țările capitaliste dezvoltate, cît și dezechilibrul monetar internațional — au agravat nu numai problemele economice, ci și pe cele financiar-valorate. Datoria externă a țărilor în curs de dezvoltare a crescut, între 1970—1977, de la 75 la 300 miliarde de dolari, ceea ce a dus economia unor state în pragul falimentului. „Decenul dezvoltării” proclamat în cadrul O.N.U. s-a dovedit

## agențiile de presă transmit:

## Senatul spaniol — camera

superioară a Cortesurilor (Parlamentului) — a adoptat proiectul noului Constituții, menită să înlocuiască pe cea actuală, în vigoare din perioada franchistă. Proiectul urmează acum să fie supus dezbaterilor finale în cadrul unui comitet comun al Senatului și Congresului Deputaților (camera inferioară a Cortesurilor), înainte de a fi adoptat formal. Între altele, proiectul noului Constituții legalizează partidele politice și sindicatele, interzice în perioada franchistă.

## Viitorul președinte al Keniei

La Nairobi a avut loc o conferință extraordinară a Partidului Uniunea Națională Africană din Kenia (K.A.N.U.), în cadrul căreia cîei 1600 de delegați prezenți l-au ales pe Daniel Arap Moi, președinte ad-interim al Republicii Kenia, în funcția de președinte al K.A.N.U. Potrivit prevederilor Constituției țării, liderul K.A.N.U. devine și președinte al Republicii Kenia. Proclamarea lui Daniel Arap Moi ca președinte al țării va avea loc la 10 octombrie. El va numi pe vicepreședintele republicii și va constitui un nou guvern.

## Convorbiri chino-irakiene

Deen Siao-pin, vicepremier al Consiliului de Stat al R. P. Chineze, a avut la Pekin o convorbire cu membrii delegației irakiene conduse de Abdul Fattah Mohammed Amin — membru al Consiliului Comandamentului Revoluției din Irak și al conducerii regionale a Partidului Socia-

list Arab Baas, președintele Uniunii asociațiilor de prietenie din Irak cu popoarele lumii — care efectuează o vizită în R.P. Chineză. Cu acest prilej, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, Hua Kuo-fen, i-a fost transmis un mesaj din partea vicepreședintelui Consiliului Comandamentului Revoluției, Saddam Hussein — informarea agenția China Nouă.

## Intrevedere în problema cipriotă

Președintele Jimmy Carter a avut vineri o întrevedere la Washington cu președintele Cipriului, Spyros Kyprianou. Un comunicat al Casei Albe, precizînd că cei doi președini au procedat la un „util și prietenesc schimb de păreri”, arată că Jimmy Carter „a exprimat dorința guvernului S.U.A. de a acționa activ pentru o reglementare justă și durabilă a problemei cipriote în cadrul O.N.U.”.

## Declarația comună braziliano-franceză, dată publicității

la încheierea vizitei oficiale în Brazilia a președintelui Franței, Valéry Giscard d'Estaing, evidențiază necesitatea continuării dialogului „Nord-Sud” pentru cooperarea economică internațională, în contextul instaurării unei „ordini economice mondiale mai juste și mai echilibrat”. Documentul relevă dorința celor două țări de a multiplica schimbările bilaterale pentru „o contribuție activă la viața internațională”. Franța și Brazilia au încheiat un acord de cooperare tehnologică industrială, un acord de cooperare în domeniul învățămîntului superior.

## Un semnal de alarmă lansat de G.A.T.T.:

## „Comerțul internațional este tot mai amenințat de protecționism”

WASHINGTON 6 (Agerpres). — Comerțul internațional este amenințat de protecționism într-o măsură necunoscută după depresiunea anilor '30 — a declarat directorul general al A.G.T.T., la o conferință pentru Tarife și Comerț (G.A.T.T.), Olivier Long. O paralizare împotriva, în continuare, a tendințelor de comerțului, a arătat Long, este supusă diverselor restricții. Comerțul mondial se află în dificultate, iar situa-

ția va continua să se deterioreze în următorii ani dacă guvernele nu vor depune eforturi pentru corectarea actualilor stări de fapt. Directorul general al G.A.T.T., a apreciat că un factor-cheie al dificultăților cu care este confruntată economia mondială constă în eșecul tentativei de controlare a inflației. Arătînd că în țările occidentale industrializate rata medie a inflației a fost anul trecut de cî-

ca 8 la sută, Olivier Long a spus că menținerea presiunilor inflaționiste la această intensitate are efecte catastrofale. Inflația subminează stabilitatea sistemului monetar internațional, descurajează investițiile — a menționat el. Nu există un pericol mai mare la adresa perspectivelor de creștere, la ora actuală, decît asigurarea în continuare a eforturilor de a duce la inflației sub control.

## ÎN ȚĂRILE OCCIDENTALE

## Cererea de locuri de muncă în creștere, oferta în scădere

Graficul alăturat, reproduc din ziarul „Le Monde”, înfățișează în mod sugestiv agravarea șomajului în Franța, discrepanța crescînd, de la anul la an și de la lună la lună, dintre cererile și ofertele de serviciu. Dacă în octombrie 1976 numărul cererilor a fost cu ceva superior unui milion, cel al ofertelor a fost cu puțin mai mare de o sută de mii. În prezent numărul cererilor este de 1156700, iar al ofertelor în jur de numai 90 de mii.

Se va ameliora oare această situație? Ministerul Muncii nu crede, cel puțin într-un viitor apropiat — scrie ziarul „Le Monde”.

Se va ameliora oare această situație? Ministerul Muncii nu crede, cel puțin într-un viitor apropiat — scrie ziarul „Le Monde”.

